

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، 27 و28/5/2004

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها

البند 4 من جدول الأعمال

الزيادة في ميزانية المشروع الإنمائي - البرنامج القطري لأوغندا 10019.0 (2005-1999)

الميزانية المعدلة	الزيادة	الميزانية الأصلية	(بآلاف الدولارات)
14 015 379	3 812 914	10 202 465	تكاليف الأغذية
28 579 036	7 479 961	21 099 075	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2004/4-A
7 May 2004
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

المدير الإقليمي لشرق ووسط أفريقيا (ODK): Mr H. Arthur

كبير موظفي الاتصال (ODK): Ms F. Nabulsi
رقم الهاتف: 066513-2385

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



مشروع القرار*

يقر المجلس وثيقة "الزيادة في ميزانية المشروع الإنمائي البرنامج القطري لأوغندا 10019.0 (1999-2005)")
(WFP/EB.2/2004/4-A).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



طبيعة تعديل الميزانية

- 1- يتعين تعديل الميزانية لتمديد البرنامج القطري لمدة 18 شهرا اعتبارا من يوليو/تموز 2004 إلى ديسمبر/كانون الأول 2005 لكي يتوافق مع دورة التخطيط الحكومية، وحتى تتسق برمجة البرنامج مع دورة التخطيط في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.
- 2- وقد أكد استعراض منتصف المدة المشترك لوكالات اللجنة التنفيذية للجماعة الإنمائية للأمم المتحدة الحاجة كذلك إلى تنسيق الدورات البرنامجية.
- 3- ويتعين توفير موارد إضافية لتغطية فترة 18 شهرا ابتداء من يوليو/تموز 2004 إلى ديسمبر/كانون الأول 2005.

مسوغات زيادة الميزانية

- 4- كان المجلس التنفيذي قد وافق خلال دورته العادية الثانية لعام 1999 على البرنامج القطري لأوغندا 10019.0 لمدة خمس سنوات اعتبارا من منتصف 1999 وحتى منتصف 2004. وقد وضعت وثيقة إطار المساعدات الإنمائية للأمم المتحدة بعد فترة من موافقة المجلس على البرنامج القطري.
- 5- وتتوافق أهداف البرنامج القطري مع الأولويات الاستراتيجية الخمس للبرنامج للفترة 2004-2007. وهذه الأولويات هي: الأولوية الاستراتيجية 2 - حماية سبل المعيشة في أوضاع الأزمات، وتعزيز عملية التصدي للأزمات، وهو التعزيز الذي سيتحقق من خلال النشاط 3؛ الأولوية الاستراتيجية 3 - دعم تحسين الحالة التغذوية والصحية للأطفال وللأمهات وغيرهم من السكان الضعفاء، وهو الأمر الذي يتحقق من خلال النشاط 1؛ الأولوية الاستراتيجية 4 - دعم الحصول على التعليم والحد من التمايز بين الجنسين في الحصول على التعليم والتدريب على المهارات، وهو الأمر الذي يتحقق من خلال النشاطين 1 و2.
- 6- كما اشتمل البرنامج القطري 10019.0 على أولويات الإدارة في البرنامج.
- 7- وقد أدخلت عناصر جديدة تتعلق بالإدارة القائمة على النتائج للأنشطة، وبدأ شركاء التنفيذ الآن في تقدير الإدارة القائمة على النتائج بصورة أكثر كمالا وتقديم المعلومات في وقت أبكر. ووضعت مخططات التخطيط للإطار المنطقي والرصد والتقييم لكل نشاط من الأنشطة الثلاثة.
- 8- وينطوي البرنامج القطري على ثلاثة أنشطة: (1) تقديم الدعم لليتامى وأطفال الشوارع للحصول على التدريب المهني؛ (2) التغذية المدرسية في المدارس الابتدائية؛ (3) برنامج الغذاء مقابل الأصول والتسويق الزراعي.
- 9- ويتفق الدعم المقدم لليتامى وأطفال الشوارع مع الاستراتيجية الوطنية الخاصة بمكافحة مرض الإيدز لتزويد هؤلاء الأطفال بالمهارات المهنية للمساعدة في إدماجهم في المجتمع المحلي.
- 10- ويوفر برنامج التغذية المدرسية وجبة صباحية خفيفة ووجبة غداء ساخنة للأطفال الذين يتعلمون في المدارس الابتدائية، وتقديم الدعم الغذائي للأطفال المتسربين من المدارس الذين ينتظمون في التعليم غير النظامي، وفصول محو الأمية الوظيفية للبالغين. وتعمل هذه البرامج في إقليم كاراموجا الذي كان يعاني من أدنى نسبة للالتحاق بالمدارس في البلد. ويجري أيضا تقديم حافز خاص للفتيات بالحصول على وجبة منزلية، وذلك لتعزيز انتظامهن في المدارس وتضييق الفجوة بين الجنسين في المدارس. وتبذل الجهود لإدماج الأنشطة الرامية إلى مكافحة مرض الإيدز.
- 11- ويساعد النشاط الخاص بالغذاء مقابل الأصول والتسويق الزراعي في خلق الأصول المجتمعية ومساعدة صغار المزارعين على تسويق إنتاجهم. وقبل بدء النشاط الخاص بالغذاء مقابل الأصول في عام 2002، تم تعبئة المجتمعات المحلية أولاً، فضلا عن مشاركتها في عملية التخطيط المفصل. وقد أصبح أكثر من 200 خطة لتنمية المجتمع المحلي جاهزة للتنفيذ.

الجدول 1: تفاصيل المستفيدين بحسب النشاط

النشاط	البرنامج القطري الأصلي 10019			التعديل		
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع
النشاط 1- تقديم الدعم لليتامى والأطفال الضعفاء	5 000	5 000	10 000	5 000	5 000	10 000
النشاط 2- تقديم الدعم للتعليم - النظامي وغير النظامي	41 500	35 000	76 500	46 600	52 000	98 600



النشاط 3- التسويق الزراعي والغذاء من أجل الإنعاش	130 000	130 000	260 000	200 000	203 000	403 000
المجموع	176 500	170 000	346 500	251 600	260 000	511 600

- 12- سوف تظل استراتيجية التنفيذ في جوهرها كما هي، إلا أن هذه الزيادة في الميزانية سوف تضمن إدماج الإدارة القائمة على نتائج البرامج ومن ثم زيادة التركيز على الإدارة لتحقيق النتائج.
- 13- **الشراكة وآليات التنسيق.** سيجري توثيق التعاون المتزايد بشأن الصحة المدرسية وبرمجة مكافحة مرض الإيدز مع وزارة الصحة، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك بشأن مكافحة الإيدز، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية.
- 14- وسوف تطبق الالتزامات المعززة تجاه النساء طوال المشروع، وسوف تنفذ نتائج الدراسة الأساسية المتعلقة بالتمايز بين الجنسين التي ستجرى في 2004.
- 15- **أسعار النقل البري والتخزين والمناولة.** حدث انخفاض شامل في أسعار النقل البري والتخزين والمناولة بالنسبة للبرنامج القطري نتيجة لانخفاض في تكاليف التوزيع وأسعار النقل التنافسية. غير أن تكاليف التوزيع الخاص بالنشاط 1 زادت نتيجة لموافقة البرنامج على سداد تكاليف التوزيع لشركاء التنفيذ.
- 16- **توافر موارد الأغذية.** تمتلك أو غندا إمدادات غذائية جيدة تتيح شراء الحبوب والبقول بأسعار تنافسية من السوق المحلية بشرط توافر الموارد النقدية التي تعهدت بها الجهات المانحة.

الاحتياجات الغذائية

- 17- تضمن الجدول 2 تفاصيل الزيادة في الاحتياجات الغذائية اللازمة لتلبية احتياجات البرنامج لفترة إضافية، بما في ذلك زيادة عدد المستفيدين.





الجدول رقم 2- الاحتياجات الغذائية بحسب النشاط (بالأطنان المترية)

النشاط	البرنامج القطري الأصلي 10019							التعديل						
	الحبوب	البقول	الزيوت النباتية	خليط الذرة والصويا	السكر	الملح	المجموع	الحبوب	البقول	الزيوت النباتية	خليط الذرة والصويا	السكر	الملح	المجموع
النشاط 1- تقديم الدعم لليتامي والأطفال الضعفاء	2 223	642	162	555	147	-	3 729	3 957	901	271	940	211	-	6 280
النشاط 2- تقديم الدعم للتعليم - النظامي وغير النظامي	21 670	3 326	978	4 122	-	273	30 369	27 521	3 562	978	7 059	-	295	39 415
النشاط 3- التسويق الزراعي والغذاء من أجل الإنعاش	7 700	1 155	385	-	-	-	9 240	11 704	1 756	585	-	-	-	14 045
المجموع	31 593	5 123	1 525	4 677	147	273	43 338	43 182	6 219	1 834	7 999	211	295	59 740

توصية المدير التنفيذي

18- تقدم هذه الزيادة في الميزانية للمجلس لإقرارها خلال دورته العادية الثانية لعام 2004 ضمن الاستراتيجية الراسخة المتعلقة بالبرنامج القطري لأوغندا 10019.0. وسوف تتطلب الميزانية الإضافية المقترحة 16 402 من الأطنان المترية بقيمة تبلغ 3 812 914 دولارا وبتكاليف إجمالية للبرنامج تبلغ 7 479 961 دولارا أمريكيا.



الملحق الأول

تفاصيل تكاليف المشروع						
	البرنامج القطري الحالي (بالأطنان المترية)	البرنامج القطري المعدل (بالأطنان المترية)	الفرق (بالأطنان المترية)	مجموع القيمة الحالية (بالدولارات الأمريكية)	القيمة الإجمالية المعدلة (بالدولارات الأمريكية)	الفرق (بالدولارات الأمريكية)
تكاليف المشروع						
ألف- تكاليف التشغيل المباشرة						
السلع						
- الحبوب	27 373	38 962	11 589	5 496 895	7 814 695	2 317 800
- البقول	4 850	5 946	1 096	2 108 040	2 436 840	328 800
- الزيوت النباتية	1 507	1 816	309	1 250 300	1 466 600	216 300
- الملح	224	246	22	61 152	63 726	2 574
- خليط الذرة و الصويا	3 548	6 870	3 322	1 249 915	2 180 075	93 160
- السكر	133	197	64	36 160	53 440	17 280
مجموع السلع	37 635	54 037	16 402	10 202 465	14 015 376	3 812 914
النقل الخارجي				10 496 836	10 519 993	23 157
النقل البري					354 071	354 071
النقل البري والتخزين والمناولة				123 024	554 681	431 657
مجموع النقل البري والتخزين والمناولة				123 024	2 200 571	2 077 547
تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى				80 350	6 370 968	6 290 618
مجموع تكاليف التشغيل المباشرة				20 902 675	27 893 293	6 990 618
باء - تكاليف الدعم المباشر (أنظر الملحق الثاني للحصول على التفاصيل)				124 280	824 280	700 000
جيم - تكاليف الدعم غير المباشر (7 في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)				72 120	561 463	489 343
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج				21 099 075	28 579 036	7 479 961



الملحق الثاني

الموظفون		
الموظفون الفنيون الدوليون		131 500
موظفو الخدمة العامة الوطنيين		432 000
المساعدات المؤقتة		12 000
الأجر الإضافي		4 500
المستشارون الوطنيين		30 000
السفريات الرسمية للموظفين		30 000
تدريب وتنمية مهارات الموظفين		10 000
المجموع الفرعي		650 000
تكاليف المكاتب وغير ذلك من تكاليف التعيين		
المنافع العامة		4 000
اللوازم المكتبية		8 000
الاتصالات وخدمات تكنولوجيا المعلومات		8 000
إصلاح المعدات والصيانة		15 000
صيانة السيارات وتكاليف التشغيل		4 000
تكاليف المكاتب الأخرى		4 000
المجموع الفرعي		39 000
المعدات والتكاليف الثابتة الأخرى		
معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات		11 000
المجموع الفرعي		11 000
مجموع تكاليف الدعم المباشر		700 000

(



الملحق الثالث

